

## KÄYTTÖOHJEET

# PEGITAB®

sisältää IRMOLEX®-ainetta

PEGITAB, IRMOLEX ja NORGINE ovat Norgine-yhtiöiden tavaramerkkejä.



### LUE NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

Tämä ohje on laadittu turvallisuuttasi varten. Jos et ymmärrä näitä ohjeita tai varoituksia ja huomautuksia, ÄLÄ KÄYTÄ tätä tuotetta ja ota yhteys jälleenmyyjään.

Säilytä tämä pakkauseloste. Saatat tarvita sitä lukeaksesi sen uudelleen.

### TUOTTEEN TARKASTUS ENNEN KÄYTTÖÄ

Poista PEGITAB®-putkilot pakkauksesta ja tarkista, etteivät ne ole vaurioituneet. Tarkista myös, että sinetti on ehjä. Jos havaitset vaurioita, ÄLÄ KÄYTÄ TUOTETTA ja ota yhteys jälleenmyyjään.

### KÄYTTÖTARKOITUS

PEGITAB® on maha-suolikanavan häiriöitä ehkäisevä terveydenhuollon laite. Se auttaa estämään ulosteen kuivumista, pehmentää ulostetta helpottaen siten ulostamista, ehkäisee ummetusta sekä mahdollistaa suoliston normaalin toiminnan.

### KOOSTUMUS

Jokainen PEGITAB®-tabletti sisältää 2 g makrogoli (polyetyleeniglykoli) 3350:tä sekä IRMOLEX®-ainetta ja piparminttuaromia. Yksi 30 tabletin PEGITAB®-pahvipakkaus sisältää 3 putkiloa, joissa kussakin on 10 tablettia.



### TURVALLISUUSTIEDOT – VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

Käytä tätä terveydenhuollon laitetta vain näissä käyttöohjeissa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Lääkärissä käynti ja säännölliset tarkastukset ovat tärkeitä suoliston terveenä pysymisen kannalta, ja niitä tulisi jatkaa PEGITAB®-käytön rinnalla.

Jos havaitset haittavaikutuksia, joiden epäilet johtuvan PEGITAB®-valmisteen käytöstä, hakeudu lääkärin hoitoon.

### Älä käytä PEGITAB®-valmistetta, jos

- sinulla on suolen tukos (suolentukkeuma, ileus)
- sinulla on haava suolen seinämässä
- sinulla on vakava tulehduksellinen suolistosairaus, kuten haavainen paksusuoletulehdus tai toksinen megakoolon
- tiedät olevasi allerginen makrogolille (polyetyleeniglykolille).

Jos olet raskaana tai imetät, keskustele lääkärisi kanssa ennen PEGITAB®-valmisteen käyttöä. Tätä tuotetta ei suositella alle 12-vuotiaille lapsille.

### ANNOSTELU JA HOIDON KESTO

Aikuiset ja nuoret voivat ottaa 1–2 tablettia PEGITAB®-valmistetta päivässä. PEGITAB®-tableteissa on aromia, ja ne on suunniteltu soveltuviksi jokapäiväiseen elämään.

Tabletti laitetaan suuhun ja pureskellaan tai imeskellään, kunnes tabletti on liuennut. Vesilasillisen juominen saattaa helpottaa valmisteen ottamista.

### JOS OTAT LIIKAA PEGITAB®-VALMISTETTA

Oikein annosteltu PEGITAB®-valmiste auttaa suolen säännöllistä toimintaa. Ohjeita noudatettaessa on erittäin epätodennäköistä, että PEGITAB®-tabletteja otetaan liikaa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, seuraavat oireet ovat mahdollisia: vatsakipu, vatsan kurina, pahoinvointi, oksentelu ja ripuli. Lopeta PEGITAB®-valmisteen käyttö ja juo runsaasti nesteitä. Jos olet huolissasi, ota yhteys lääkäriin.

### JOS UNOHDAT OTTAA PEGITAB®-VALMISTETTA

Ota seuraava annos niin pian kuin muistat. Älä ota kaksinkertaista annosta.

### MAHDOLLISET HAITTAVAIKUTUKSET

PEGITAB®-valmisteella voi olla haittavaikutuksia. Jos saat vakavan allergisen reaktion, joka aiheuttaa hengitysvaikeuksia tai kasvojen, huulien, kielen tai nielun turpoamista, hakeudu heti lääkärin hoitoon ja lopeta PEGITAB®-valmisteen käyttö.

Muita haittavaikutuksia voivat olla allergiset reaktiot, jotka voivat aiheuttaa ihottumaa, kutinaa, ihon punoitusta tai nokkosihottumaa sekä käsien, jalkaterien tai nilkkojen turvotusta.

Jos jokin edellä mainituista oireista on ongelmallinen tai kestää enemmän kuin muutaman päivän tai jos havaitset joitain muita sivuvaikutuksia, joita tässä pakkauselosteessa ei ole mainittu, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle.

### PEGITAB®-VALMISTEEN SÄILYTTÄMINEN

Pidettävä poissa lasten ulottuvilta ja näkyviltä.

Älä käytä PEGITAB®-valmistetta putkiloon merkityn viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Säilytettävä alle 25 °C:n lämpötilassa.

Putkilot on pidettävä tiiviisti suljettuina suojassa kosteudelta.

### PAKKAUKSEN HÄVITTÄMINEN

Pakkauksen voi kierrättää talousjätteen mukana.



Norgine B.V.  
Hogehilweg 7  
1101 CA Amsterdam ZO  
Alankomaat



**NORGINE**

Norgine kerää jatkuvasti palautetta tuotteistaan ja niiden käytöstä. Kerro meille, miten koit PEGITAB®-valmisteen käytön.

Markkinoija Suomessa: Sabora Pharma Oy, PL 20, 03601 Karkkila, Puh. +358 29 3700 350

Nämä käyttöohjeet on päivitetty viimeksi kesäkuussa 2012.



0197

## BRUKSANVISNING

# PEGITAB®

med IRMOLEX®

PEGITAB®, IRMOLEX® och NORGINE är varumärken av Norgine-koncernen.



### LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING

Instruktionerna är till för din säkerhet. Om du inte förstår dessa instruktioner eller varningar och försiktighetsåtgärder, ANVÄND INTE denna produkt och kontakta marknadsföraren.

Spara denna bipacksedel. Du kan behöva läsa den igen.

### MOTTAGNING/GRANSKNING

Ta ut PEGITAB®-tuberna ur förpackningen och kontrollera att de är oskadade. Kontrollera också sigillerna. Om du upptäcker någon skada, ANVÄND INTE produkten och kontakta marknadsföraren.

### VAD PEGITAB® ANVÄNDS FÖR

PEGITAB® är en medicinteknisk produkt som hjälper till att förebygga besvär i mag-tarmkanalen. Den hjälper till att förebygga torr avföring, mjukar upp avföringen för att göra det lättare att tömma tarmen, förebygger förstoppning och bidrar till regelbunden tarmfunktion.

### INNEHÅLLSDEKLARATION

Varje PEGITAB®-tablett innehåller 2 g makrogol (polyetylenglykol) 3350 samt IRMOLEX® och pepparmintsmakämne. En PEGITAB®-kartongförpackning med 30 tabletter innehåller 3 tuber med 10 tabletter per tub.



### SÄKERHETSINFORMATION – VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHET

Använd denna medicintekniska produkt endast för det användningsområde som beskrivs i denna information.

Läkarbesök samt regelbundna kontroller är en viktig del i att hålla magen frisk och du ska fortsätta med dessa under användningen av PEGITAB®.

Om du märker några biverkningar som du misstänker är orsakade av användningen av PEGITAB®, ska du kontakta läkare.

### Ta inte PEGITAB® om du är diagnostiserad med:

- förträngningar i tarmen (tarmobstruktion, ileus)
- perforeringar i tarmväggen
- svåra inflammatoriska tarmsjukdomar som t.ex. ulcerös kolit, Crohns sjukdom eller toxisk megakolon
- allergi mot makrogol (polyetylenglykol).

Om du är gravid eller ammar, rådfråga läkare innan du tar PEGITAB®.

Denna produkt rekommenderas inte till barn under 12 år.

### DOSERING OCH BEHANDLINGENS LÄNGD

Vuxna och ungdomar kan ta 1-2 PEGITAB®-tabletter per dygn.

PEGITAB®-tabletterna är avsedda för att passa in i ditt dagliga liv och är smaksatta. Tabletten ska placeras i munnen och kan antingen tuggas eller sugas på tills den har löst upp sig helt. Man kan dricka vatten för att underlätta intagandet av tabletten.

### OM DU HAR TAGIT FÖR STOR MÄNGD AV PEGITAB®:

PEGITAB®-dosen är avsedd för att hjälpa dig att få en behaglig tarmfunktion. Det är mycket osannolikt att någon skulle ta för många tabletter om bruksanvisningen följs. Om detta trots allt skulle ske, kan magknip, magbuller, illamående, kräkningar och diarré uppkomma. Sluta ta PEGITAB® och drick rikligt med vätskor. Om situationen oroar dig, kontakta läkare.

### OM DU HAR GLÖMT ATT TA PEGITAB®:

Ta nästa dos så fort du kommer ihåg den. Ta inte dubbel dos.

### MÖJLIGA BIVERKNINGAR

PEGITAB® kan orsaka biverkningar.

Om du får en allvarlig allergisk reaktion som orsakar andningssvårigheter eller svullnad av ansikte, läppar, tunga eller svalg, sluta ta PEGITAB® och kontakta omedelbart läkare.

Andra biverkningar är: allergiska reaktioner som kan orsaka utslag, klåda, rodnad av huden eller nässelutslag och svullnad av händer, fötter eller vristar.

Om någon av dessa biverkningar är besvärlig eller varar längre än några dagar eller om du märker några biverkningar som inte nämns i denna bipacksedel, kontakta läkare eller apoteket.

### HUR PEGITAB® SKA FÖRVARAS

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Använd inte PEGITAB® efter utgångsdatumet på tuben.

Förvaras under 25 °C.

Tuben bör förslutas väl för att skydda mot fukt.

### HUR FÖRPACKNINGEN SKA KASSERAS

Den använda förpackningen kan återvinnas i en vanlig återvinningscentral för hushållssopor och inga speciella krav för kassering finns.



Norgine B.V.  
Hogehilweg 7  
1101 CA Amsterdam ZO  
Nederländerna



**NORGINE**

Norgine samlar aktivt in feedback om sina produkter och deras användning. Ta gärna en stund för att berätta oss om din erfarenhet av användningen av PEGITAB® till:

Marknadsförare: Sabora Pharma Ab, PB 20, 03601 Högfors, Tel. + 358 29 3700 350

Datum för utfärdande: juni 2012



0197